董 其 目 の 書

論

中田勇次郎

設けて、 あり、 蘇軾、 を鑑賞した題跋を通して、その理論がどのようであったかを見ようとおもう。かれの詩文集には「容台集」があり、その別集六巻の巻四、五に 詩文書画よくせぬものはなく、とくに書画において名のあることは今あらためて説くまでもない。ここではかれの書について、その古今の名蹟 新的な書の理論づけをなしたものであり、これによって、かれらの評価はより以上に高まった。北宋の書論をもっともよく反映したのは明代で 要録はこの間の書論を大成したものである。天宝の末・安史の乱を境として革新的な書が興起してからのちの書論は、ようやく北宋の欧陽脩: 分もあって、併せて役立つところが多い。今、この二本を参考して、董其昌の書論を、 「書品」と題して多くの題跋を集録している。別にまた「画禅宝随筆四巻」があり、この巻一にも、論用筆、評法書、跋自書、評古帖の四項を 董其昌(一五五五—一六三六)字は玄宰、号を思白または香光という。松江華亭の出身である。官は天啓年間に礼部侍郎にまで至っている。 書を論ずることは、漢代にはじまり、魏晋南北朝におよび、斉梁には書の品第論が流行して一時に栄え、ついで唐代に及んだ。張彦遠の法書 明代において唐以来の革新的な書の書論を承けて、新しい幟旗をうち立てたのは、何と云っても董其昌を第一としなければならない。 黄庭堅によって実を結び、米芾によってさらに洗錬を加えた。これらの北宋の諸家の書論は、 その書を論じた跋文のたぐいを載せている。一部分、 容台集と重複するところもあるが、 原跋を解釈しながら見てゆこうとおもう。 画禅室随筆の方はまた、容台集に見られぬ部 張旭・懐素や顔真卿を主導者とする唐の革

画禅室随筆のなかに、 かれの学書の経歴を述べた一節があるので、まずはじめに、 かれの学書のことから見てゆこう。それには次のように書

かれている。

「私が書を学んだのは十七歳のときである。これよりさき、私の家の仲子伯長、 名は伝緒は私と一緒に郡の試験を受けた。郡守をしていた江

猶お波浪のままにただよう書家となっている。翰墨は小道(唐太宗が、学書は小道なり急務に非ずといった)であるが、その困難なことはこの とおりである。まして、道を学ぶとなればなおさらのことである。」 を恥ぢて筆硯を焚きすてて、文をつくらないことの故事)。こうして、これからのち次第に少しずつ会得して、今に二十七年になろうとするが、 はじめて従前は妄りに自分で目標を立ててそれでよいと思っていたことを悟った。それはあたかも香嚴和尚が、一たび洞山の問を経て、却つて の宣示表、力命表、還示帖、丙舎帖に倣って、およそ三年をへた。自分の思うことには、古に逼って、もはや文徴仲(文徴明)、祝希哲(祝允明) 西の人、衷洪渓が、私の書がまずいので第二位に置いた。これ以来、はじめて発憤して習字するようになった。はじめ、顔平原 を眼中に置かないのがよい。しかし、書家の神理においては、実はまだ悟入するところはなかった。ただいたずらに格轍(形式)を守るだけで 宝塔を師とし、また、 粥飯僧となることを願ったかのごとく、(香厳が洞山の良价に参した故事)自分も筆硯を焚きすてることを願った(文の人に及ばぬこと このごろ、嘉興へでかけて、項子京(項元汴)の家蔵の真蹟をことごとく見ることができ、また右軍の官奴帖を金陵(南京)で見て 改めて虞永興 (虞世南)を学んだ。考えてみると、唐の書は晋魏に及ばないので、遂に黄庭経、および鍾元常 (顔真卿)の多 (魏の鍾繇)

これは十七歳から二十七年というから、万暦二十五年(一五九七)のころの跋である。

かれが書を学んだ経歴を告白している記事は容台別集にもある。それにはこう述べている。

は作意しないものはないが、 のうち七つを得ている。また、趙の書は熟に因って俗態を得たが、私の書は生 間が茂密で、千字一同である点では、私は趙に及ばない。しかし、歴代の名蹟を臨倣している点では、趙は十のうちの一を得ているが、 秀潤という点になると、私の方がさらに一籌を進めている(すぐれている)。趙 文 敏(趙子昻)と較べてみると、それぞれ長所短所がある。 は文太史(文徴明)と較べて、それぞれ長所短所がある。文氏の精工にして、体を具えている点は、私の及ばないところである。しかし、古雅 るものがある。私は自分でよく比較し考えてみるに、米顚(米芾)が人を欺く言葉を作ったのに似ないようにしたいものである。一たい、 「私は十七歳のとき書を学んだ。二十二歳のとき画を学んだ、今は五十七歳である。(万暦三十九年、一六一一)しかし、謬って私を称許す。 (全然作意しないというのではなく) 作意することが少いだけのことである。古人は云っている。 私の書は往々にして率意にかく。作意という点については趙の書はまた私に一籌を輸する(負けること) (熟に対することば・なま) によって秀色を得ている。 『右軍(王羲之)は、 ものであ 張芝が池 趙の書に 私は十 画で

工其昌の書論

似ているのを恐れるのである、」と。 の俗気がない』と。しかし、世間の人は終に之を許さないのである。私が自分で批評するところは、ちょうど児を憐んで醜なるを覚らないのに。 私が趙に対するのも、これと同様である。米老(米芾)は云っている。『私の書には一点の右軍の俗気がない。私の画には一点の李成 池水がことごとく黒くなったというが、もし自分がこれほど書に耽ることができるならば、もとよりかれより勝れるにちがいない』

はないとおもわれる。董の書は歴代の名蹟を臨倣することによって得られた率意の風韻を重んずるものである。 を書の肝要な点であるとしている。作意の書は俗であるとするのである。右軍の俗気というのは、 これは唐代以降になって因襲化した 伝授書道における王羲之の通俗な 低調さをいったので、 さかのぼって 晋人の高い風韻をさして言ったので 董は趙をきわめて排斥していことは、かれの記している文の随所にうかがうことができる。趙の作意をにくみ、それに対して率意であること 唐の韓退之あたりから出ている説であるが、

趙子昻とはよほど意見が合わなかったらしく、かれに対してまた同様のことをのべている。

また私に秀潤の気があるのには及ばない。ただし、私は多く書をかくことができないので、この点では 呉興(趙子昻)に 一籌を 譲る。 画では (趙は)体を具えて微妙である。要するにかれは三百年来の一具眼の人である。」 「私は書においてはただちに趙文敏(子昻)に接くことができるようである。ただ、すこし生なだけである。そして子昻の熟したところは、「私は書においてはただちに趙文敏(子昻)に接くことができるようである。ただ、すこし生なだけである。そして子昻の熟したところは、

趙の難点を指摘しながらも、その長はよくみとめている。

かれは趙子昻との相違を説くことによって、よく自分の書の立場を明らかにしている。

とにある。かれの学ぶところの右軍(王羲之)はなお形骸の外にある。右軍の雄秀の気象は、文敏には得られていない。どうしてよく山陰(王 統な後継者)とすべきである。唐宋の人々はみな旁出(支流)にすぎない』と。これは篤論ではない。文敏(子昻)の書の欠点は、 羲之をいう)の武を接ぐことができようか。」 「邢子愿侍御 (明の邢侗、 侍御は官名)はかって私のためにこう言ったことがある。『右軍(王羲之)ののちは、趙文敏(子昻)を法嫡(正

これは邢侗が趙子昻を王の正統な後継者としたのに対する反論であり、 趙は王の形骸のみを取り気象を備えて いない ことを 非難 したのであ

る。

かれはつずいてまた、趙の書をこう評している。

きたのである。」 形だけ模して相似ているのでは、去れば去るほど遠くなる。柳公権が筆正し(心正しければ筆正し)と云ったのは、よく柳下恵を学ぶものにし てはじめて参することができるものである。(柳下恵は孟子に見える)。私は書を学ぶこと三十九年にして、はじめてこの意を理解することがで ないわけである。蘭亭序の書は、 「古人が書を作るには、からず正局を作らない。というのは、奇を以って正としているのである。これが趙呉興(子昻)の晋唐の室にはいら 正しくないのではない。その縦宕(放縦でおおまかなこと)の用筆のところには、 跡の尋ぬべきものがない。

らなかったのは、形似にとらわれて心を忘れたからだとしている。 十七歳から書を学んだというから、これはそののち三十九年といえば、万暦三十七年(一六〇九)ごろの跋文である。趙子昻が晋唐の室に入

かれが書をかく態度はいろいろなことばで説かれている。次に、

とても晋魏(一に晋宋に作る)に追踪することはできないにしても、断じて唐人の後乗にはならないとおもう。」 行われているのである。また、たいてい作意の書ではなく、ただ、率爾に酬応するだけである。もし、その出来のよい作ということになると、 「私は書において臨倣しないものはない。もっとも得意とするのは小楷書にある。しかし、筆をとるのが面倒なので、ただ行草だけが世間に

悪例としてかれの頭のうちに浮ぶのは、つねに趙子昻である。その目標は魏晋にある。しかし、魏晋までは追随できないかもしれないが、唐人 には劣らないつもりであると、大きい意気ごみを見せている。 という。かれが率意の書をよいとする説は、小楷を説く場合にもあらわれてくる。率意というのは、もちろん作意に対することばで、作意の

かれはまたこのように言っている。

つくした道ではないことに気付いた。しかし、私は書名(書によって名をえること)を好まない。だから書の中には炎白な意趣がある。このこ たのを、とうとう取りあげて各体の書をかいた。その上、古人の雅致のある言葉を多く録した。今まで意の向くがままにしていたのは、 として筆を執らない日はないのであるが、みな縦横断続して、順序のないことばを書くだけである。たまたま冊子を机案のほとりに置いておい 「私は生れつき書が好きであるが、儀式ばってわざわざと書くのが面倒くさいので、一篇の作を完全に書きあげることはめったにない。一日

とはまた自分でも知っている。前人が書をつくるのに苟にしないなどは、名のためにそうしていると言われても仕方がないとおもう。」とはまた自分でも知っている。前人が書をつくるのに苟にしないなどは、名のためにそうしていると言われても仕方がないとおもう。」

て人に誇示しょうとするようなものではなく、自然に意の向くがままに文をえらんで、何げなく書き下しているのである。この跋をよむと、そ 董其昌の書巻には、古人のことばを、淡々として何の意図もなく、漫然と書いている例がよくある。何かむかしの名篇の詩を立派な字で書い

ういうものを書いている気持ちがよく理解される。 しかし、かれの知友の陸儼山(陸深)が、書をかくとき、率尔には応酬しても苟且には書かず、つねに「敬を用うる」ことを忘れなかったこと

ねるところに在る。この関門をとおり過ぎれば、右軍父子でさえもいかんともすることはできない。左に転じ、右に側く。これが右軍の字勢でねるところに在る。この関門をとおり過ぎれば、右軍父子でさえもいかんともする を、董は感服して記している。書をかくのに、いかに率尔に書いても苟且ではなく、敬虔さをもって書くべきことを自ら戒めている。 ある。いわゆる跡は奇に似て反って正しいものであり、世人には解することができないのである。」 「私は書を学ぶこと三十年にして書法を悟ることができたが、それを実証することができないのは、自ら起し、自ら倒れ、自ら収め、 次にまた 自ら東

るが、妙悟することによって得られるとするのである。 しい書法で正しい形の字をかくのではない。王羲之の字も左に転じ右にかたむいている。奇なようで正しいというのが、普通の人々は難解であ かれは説明することのできない技巧をもっている。それは妙悟によって体得されるもので、一つ一つの技法を云々するのではない。ただ、正 -192 -

「書道はただ巧妙二字にある。拙であれば、直率にして化境(自然の境地)がない。」

という。この巧妙な妙悟によって到達されるのである。

ことを言っているのである。」 王の外に出ているのを観ると謂っているのは、これはみな布置が平勻であってはならず、長短が錯綜し、 もないし、右軍(王羲之)の書は鳳の翥り鸞の翔るがごとくで、奇に似て反って正しい。米元章(芾)が、大年の千文には偏側の勢があり、二 収斂があり放縦があって、精神がたがいに挽きあうところがなければならない。王大令(王献之)の書は、 「書を作るのに、もっとも忌むのは、位置が等勻(一定の間隔におかれて変化自由のないこと)であることである。その上、一字の中にも、 疎密が相間わっていなければならない 左右、頭を並べているものがちっと

これはおなじく「奇に似て反って正」の説をといているのである。宋の蘇東坡が初唐の楷書は算木のようであるといって、その機械的な単調

さを排したのと同じく、ただ規則的に定規で線をひいたように筆画を等間隔でならべるような書を嫌ったのである。

王献之の蘭亭帖を批評したことばにも、

らしめるのである。」 して、前代の諸公に累を与えたことは少くない。私はそれゆえに、とくにこのことを取りあげて、書家にはおのずから正法眼蔵があることを知 ってしまう。かの古人に倚藉して、自分で轍に合したと思っていても、ちょうど油が麺のなかにはいったように、雑毒が心にはいりこむ。こう 「この巻は用筆が蕭散であって、字形と筆法とが、あるいは正しく、あるいは偏り、いわゆる、 跡は奇に似て反って正しい。いままで黄庭経や聖教序(集王聖教序)を学ぶものは、そのことをよく理解しないで、ついに一種の俗書と成 右軍の書が、鳳翥り 鸞翔るが ごとくで あっ

るのも、この帖はこういう自然の風神がすぐれているからである。 うの正しい文字のすがたとするのである。かれが楷書では、黄庭経や楽毅論を取ったのも、晋人の小楷は 規則的な 筆法や 結体に とらわれない の韻致のあるものを取っていることも、その諸跋によって知られるとおりである。たとえば黄庭経では思古斎帖というのをたいそう称賛してい で、大小斜正、長短さまざまに、自然な変化を示しているからである。また、黄庭、楽毅にも、 これもまた「奇に似て反って正しい」、という説をといたものであり、かれの王羲之のとり入れかたは、蕭散自然のすがたであり、それがほんと いろいろな帖があるが、その中でも晋人の自然

かれはまたこう言っている。

いる。だからこそこれが神品なのである。」 筆跡であろう)があるのではない。これは平日、章法に留意しているからこんな風に書けるのである。右軍(王羲之)の蘭亭敍の章法は古今第 一である。その字はみな左右映帯して生じている。あるいは小さく、あるいは大きく、手のゆくがままにかかれて、それがみな法則にかなって 芾)が小楷で西園雅集図記をかいているのを見た。これは紈扇の書で、その直なることは弦のようである。これはかならず、象迹(根拠となる 「古人は書を論ずるに章法を以って一大事とした。これはいわゆる「行間茂密」(魏の鍾繇を批評することば)がこれである。私は米癡

はそれが正しいのである。 ここに見られるのは章法の自然さである。作意のない章法のうちに、 自然の風神があらわれることであり、これは形は奇のように見えても実

単其昌の書論

目標とした書はどこにあったかを見ると、次の跋に かれの書の重点が「奇に似て反って正し」であり、 「奇を以って正となす」であることは、 以上の諸跋によって明らかである。そこで、その

そのほかのものはみなかならずしも学ばなくてもよい、」という。 とであり、ただ、米癡(米芾)だけがよくその趣を会得している。今、王僧虔・王徽之・陶隠居、大令帖の幾種かを宗としなければならない。 以って正と為し、 筆意を識らない。もっぱらその形似を得るだけである。それゆえに正局の字が多い。字というのは、 「書家は好んで閣帖 故常(あたりまえの普通のもの)を主としないようにすべきである。これは趙呉興(子昂)の未だかって夢にも見なかったと (宋の淳化秘閣法帖)を観る。 これはまさに弊害である。というのは、 王著 奇宕瀟洒で、 (閣帖の編者) 時に新しい致趣を出し、 の輩は、 ちっとも晋唐の

楷書であり、やはり自然の風韻を帯びている。 王献之は大半淳化閣帖に見られる。 王羲之よりも放縦であり 媚趣が備わると 評されているよう 言われることもあるように、 人に求めているのは、 は行書であるが、その瀟洒逸脱した書風は、よく父羲之を承けている。 の陶弘景と王献之をあげている。王僧虔は閣帖に両啓と万歳通天進帖に太子舎人帖があり、いずれも正書である。 その奇を以って正と為すことの目標は、趙子昻を排し、米芾におかれていることがわかる。古人の書では斉の王僧虔、 蕭散さは一そうすぐれたものがある。これらの書に共通するものは、 このようなものをさすことがわかる。 一種の自然な風韻を帯びた書である。王徽之は閣帖に得信帖があり、万歳通天進帖に新月帖がある。一は草書、 陶隠居は文氏の停雲館帖に茅山紀事がある。 一種の逸脱した自然の韻跋であり、 董が奇を以って正となすとして古 蘇東坡がこれを学んだなどと 華陽隠居真蹟帖と題する行

またはそれ以後の書も、 かれが書の学ぶべき目標としたのは晋唐にあったが、晋と唐とはまたおのずから差がある。 晋の韻をうることに窮極的な目標があった。そのことをかれは次のように論じている。 かれの目ざしたのは晋の韻 (ひびき) であり、 唐

い。宋人は自らその意を以って書を作るだけである。 た。これは宋人ならばかならず訶めるところであろう。それは(趙が)法の転ずる所となっているからである。」 - 晋人の書は韻を取る。 唐人の書は法を取る。宋人の書は意を取る。ある人は、 古人の意があるのではない。 しかし、趙子昻は宋の弊害を矯正し、己の意などは用いなか 意は法より勝っているのではないかというが、 そうではな

晋人は韻をたっとび、 唐人は法をたっとび宋人は意をたっとぶという説は、こののち清代の書論家のとりあげて論ずるところの根拠となる説

で、 秘訣の形式に陥るが 極力非難している立場にある。よって薫の求めているのは晋韻であることが了解される。王書の伝統は唐代になって伝統の弊害を生じて、伝授 人の書の中から新しい道を求めようとしている。 書の時代性を論じた卓説である。ただ、意といっても、宋人は古人の意を取ったのでなく、自らの意、 元の趙子昻は宋人の個性をたっとぶ弊をのぞいたが、また法に陥って形式主義となる。董はその他の跋語に多く記しているように趙子昻を 、宋の蘇軾、黄庭堅、米芾に至って、晋人の韻の中から新しい書の革新を導き出している。董はその晋韻の説を承けて、 いわば 個性を 主んじたので あると

かれは晋と唐の比較を、また一跋に、次のように述べている。

亮 に、晋の書には門がなく、 『門が無い』からである。因って唐人の詩を写いてこのことに言い及んだ。」 (陶渕明)の古淡、 「唐人の詩律とその書法はすこぶるよく似ている。いずれも穠麗を主として、古法からはようやく遠ざかってきている。私はいつも思うこと 阮嗣宗(阮籍)の俊爽さは、書法の中にあっては、虞(虞世南)や褚(褚遂良)の対抗 できる もの では ないのは、 唐の書には態がない。唐を学んでこそ、よく晋に入ることができる。晋代の詩は、その書のようなものである。

子の「大道無門」をにおもわせる言葉である。法によって入ることのできるものではなく、晋韻を妙悟することによってはじめて得られる。 鴻堂帖によって知られる。 なく、晋の二王から元の趙子昻に至る諸名家の書をことごとく深く鑑賞している。このことは、 の書に態がないという、 かれの書論を見ると、 という。書と文学は盛衰の上からはかならずしも同一歩調ではないが、性質の上からは類似点が求められる。晋の書には門が無いという。老 その重点となっているところが以上のようであることがよくわかるが、しかし、 態は情意をいうようである。晋の書には韻致があるが、唐の書にそれがないことを、ここでは謂っているのであろう。 多くは真蹟の墨本を見たものについて刻し、それぞれにその鑑賞記を跋にしるしている。 かれみずからこれらの諸名跡を集めて刻した戯 かれの書の鑑賞はけっして片寄ること 唐

今、戯鴻堂帖にとりあげられている書人を時代順に列挙してみると、

宋謝荘

晋

王羲之

王献之

謝安

桓温

王操之

王献之

顧愷之

楊義和

隙 智永

工其昌の書

唐 唐太宗 唐明皇 欧陽詢 虞世南 褚遂良 陸柬之 薛稷 懐仁 裴輝卿 鍾紹京 孫過庭 胡英 李邕 徐浩 顔真卿 柳公権

張旭 懐素 高閑

五代 楊凝式

宋 蔡躼 蘇軾 黄庭堅 米芾 薛紹彭 李伯時 呉傳朋

元 趙子昻 鮮于枢

のではないことはこれらの内容からも了解される。 いる。趙の小楷などは口をきわめて称賛している。とにかく名蹟であればうけ入れるという広い度量をもって鑑賞し、ただ、むやみに排斥した 右のとおりである。これはほとんど法書の対象となる名家を尽していると言ってよい。かれが排斥したのは人ではなく書であったことは初唐の 虞、 褚の楷書の名家からも、その佳い書をとりあげているし、趙子昻はもっとも非難をあびせかけた書人であるが、この書は大量に収めて

の平淡自然の精神であり、趙子昻はきわめて対照的に、かれ自身の書をかえって意義づけるように論じられている。 かれの書論の中で、中心となって論ぜられるのは晋の二王、唐では顔真卿、宋では米芾であり、その流れの中からとり出しているのは、 かれ

よくかれの意向を知ることのできるものであり、以上にのべた晋韻の理論の生れでるについても、このような経緯を知る必要がある。 る。それについては、 かれの生涯の中には、数多くの名跡を鑑賞しているが、その中でとくにつよくかれの心をひきつけたのは王羲之の官奴帖、 かれはいくたびか跋をしたためて、縷々この書の佳いところを論じている。 この官奴帖のことを記した諸跋は、 一名玉潤帖であ もっとも

摹写したものであった。これを見たために、筆を閣いたまま、 「右軍の官奴帖は五斗米道に事える上章の語である。已卯の秋、 書をかかないこと三年であった。」

私は留都に試験官となっていたとき、

この真跡を見た。

これは唐の冷金笺に

次に官奴帖に関する諸跋を見る。

芾がたいそう称賛している王の行書の一つである。米の書史には次のように記している。 これは王羲之の官奴帖に記した跋語である。 己卯の秋は万暦七年(一五七九)董其昌は二十五歳にあたる。官奴帖は玉潤帖ともよぶ。 宋の米

「王羲之の『玉潤帖』は唐人の冷金紙上に双鈎した摹帖である。 その帖のことばに

頃者艱疾。 『官奴小女玉潤。 未之有。 良由民為家長。 病来十余日。了不令民知。昨来忽発痼。至今転篤。 不能克巳勤脩。訓化上下。多犯科誡。以至於此。民唯帰誠。(型)(製) 又苦頭癰。 頭癰已潰。 尚未足憂。 待罪而已。 痼病少有差者。 此非復常言常辞。 憂之燋心。 想官奴辞以具。不 良不可言。

この帖は稚恭帖の後に連なっている。文字の大きさは蘭亭序と同じである。その真跡は神妙なものであろうと想う。

とある。この帖は、米芾の宝章待訪録にも

復多白。

上負道徳。

下愧先生。夫復何言。』という。

返還しないで、その上、 「王右軍玉潤帖、 右、 跋の半ばを剪りとった。 蘇州教授、 皆、 唐の名公の跋である。云々。」 装書人(表具師)に装背せしめたところ、久しく

という。この方は何も記載はないが、唐の名公の跋があるというから、真跡本らしい。

像に難くない。 ろう。 ているであろうが、筆画に異るところがあり、二王帖、宝晋斎の方がよくできている。明の末葉には、まだこの慕本が伝来していたものと見え て模刻されている。 玉潤帖は今、 これと同一の巻にあった稚恭帖というのは、今、 右軍行書第一として称賛しているものである。玉潤帖も稚恭帖とならぶ王の行書帖として、最高の位地に置かれている作であることは想 行書十一行から成る。並其昌の戯鴻堂帖に刻されているのは、これと同一のものであろう。 古いものでは、 明代の集帖では戯鴻堂帖のほか、 宋拓宝晋斎法帖に刻されているものが、米芾所見のものと見てまちがいはない。おそらく唐摹本の方のものであ 欝岡斎帖、 明初の東書堂帖に刻されているのによって知られる王の尺牘帖である。 玉烟堂帖、 快雪堂帖などにも刻されている。 このほか二王帖には宋の淳化秘閣続帖に依っ 欝岡、 快雪は墨書した摹本に依っ 米芾が、天下法書

法は のは、 通 ときの習慣として、道士に訴えるときには、 この尺牘の内容は、 は水に沈めて、 一種の祈祷によるものらしく、 漢の張陵のはじめた道教の一種で、 これを三官手書と称したという。 官奴 (すなわち王献之)の娘の玉潤が病気をしたのを、当時の医師の役割をつとめていた道士に訴えたものである。 服罪の上章語を三通道士に差し出すと、 この道士について学ぶとき、五斗の米を提出するので、 かならず自分の犯した罪を懺悔する言葉を道士に進上する。それが上章語である。 これを祈祷して快癒せしめるというのである。 道士は一通は天にたてまつるので山上におき、 この尺牘も、 この宗教はかく五斗米道とよばれる。 その方 王羲之が孫娘の病気のために道 通は地に埋め、一 五斗米道という

単其昌の書論

士にさし出したものと解釈される。

しい行書を用いたものと思われる。書がよく書けているのは、一つには道士にたてまつるというので、つつしんで書いたからであろう。 これを行書でかいているのは、書体の上において、尊上には楷書を用いる。たとえば王羲之が帝王に さしだした 霜寒帖と いうのは 正楷であ 普通の対等の関係の存問にはくだけた行草体を用いているのによって知られるように、ここは道士に対するものであるから、つつましい正

董其昌がもっとも力をそそいだのは行書であり、そのかれが三年間、筆をおいて書をかく気になれなかったと いう 感銘の ほどが うかがわれ 今は、刻帖によってしかその書を鑑賞することができないが、比較的古くてよい刻帖を見るよりほかはない。 かれはまたいう。

魯公(唐の顔真卿)のいわゆる『印、泥に印す』のごとく、『錐もて沙に画す』のごとし、というのがこれである。つぶさに 玉潤帖を 参考すれ の剸截(ずばりとよくきれる)の意のごとくでなければならない。それには勁利を以って勢を取り、虚和を以って韻を取らなければならない。 「書法は蔵鋒を貴ぶけれども、 思い半ばに過ぐるであろう」と。 糢糊(ぼんやり)としたあいまいな筆法を蔵鋒とおもってはならない。用筆は太阿(古の名刀の名称)

に書くことを意味することばで、古法はこれによって書かれたとする。王羲之など晋人の伝えた古い書法として知られる。 書の上で蔵鋒というのは、露鋒に対することばで、筆鋒を外にあらわに出さないで、線の中に蔵することをいう。筆鋒が線の中心を通るよう

勢の勁利さと、 の筆画が正しくもり上って中心のすじが通る。沙の上に錐で線をかくとき、左右に片寄らないでまっすぐ中心に線がとおるのと同じであるとい 董其昌は、この古法の蔵鋒をとりあげて、蔵鋒というのは、「糢糊を以って蔵鋒と為すを得ず」といって、ごまかしで あっては いけない、 その実例に上げているのが、 韻致 (書の風韻、 この玉潤帖の書である。 ひびき)の虚和がなければならないとする。 顔真卿のことばとして、印章を泥(粘土) の上におすとき、

ないし、墨書した双鈎本も見られないが、刻帖を習うときには、この蔵鋒の説をよく味わう必要があるとおもう。 王の書が蔵鋒であることは、 今、 伝わっているもっともたしかな喪乱帖や孔侍中帖を見てもわかることで、 玉潤帖というのも、 真跡は伝わら

蔵鋒については、かれはまた次のように言っている。

唐人の書は、 みな廻腕宛転して蔵鋒する。よく筆を留住めることができる。 直率に流滑しない。 これが書家の相伝の秘訣である。 書法がそ

うであるばかりでなく、画家の用筆もまたこの意を得ていなければならない。」

画禅室随筆には、この文ののちに、さらに次のことばが加えられている。

「この帖はのちに婁江の王元美(世真)に帰した。私は已丑(万暦十七年、一五八九)、之を 王澹生に 詢うと、すでに新都の許少保

に贈られた。この帖は禊叙(蘭亭序)に類ている。因って背臨してこのことに言い及んだ。」

これによると万暦十七年以後の跋ということになる。

「十有三日、洙径道中を舟行し、日ごとに蘭亭およびこの帖を書すること一過した。官奴帖の筆意を以って禊帖 (蘭亭序)を書すれば、とり

わけ正しい門の入りかたとすることができる。」

「趙呉興(趙孟頫)の蘭亭序は丙舎帖(墓田丙舎帖、王羲之の臨書した魏の鍾繇の書)とたいそうよく似ている。官奴帖は丙舎帖とまた一家

の眷属である。」

官奴帖はやはり玉潤帖のことで、その行書の体は蘭亭序と同類のものであり、官奴帖の筆意で蘭亭序を書けば、もっとも正統な学び方である

ことを説き、また、鍾繇の墓田丙舎帖をも同じたぐいとする。

十有三日の一条は、画禅室随筆では、「臨官奴帖真蹟」跋の後につずいている。日付けは「戊申十月十有三日」とあり、同時の 跋と なってい

る。

ると為すに庶幾し』といっことがある。この帖は聞くところによると、上海(一に海上に作る)の潘方伯の得るところとなったそうである。ま 私は二十余年前、 いてこの帖を出して私に示した。そこで私は二十余年の積りつもった想いを快くとげることができ、 た。ある一人の武官がこの帖を借観して、これを転売してしまった。今、呉太学用卿(呉廷、号余清斎)の所蔵となった。ちかごろ、呉門にお たのちに、王元美(王世貞)に帰した。王はこれを私の座師(試験官)の新安の許文穆公(許国)に贈った。 文穆公は これを 少子胄君に 伝え を南都で見たことがある。かつてその筆法を米帖に記して、『字々騫翥、勢は奇にして、反って正しく、蔵鋒裹鉄、 「この帖(玉潤帖、一名官奴帖)は、淳煕秘閣続刻にある。米元章(芾) のいわゆる『はなはだ蘭亭叙に似たもの』である。かつて私はこの帖 この帖を書いて、ここに今、真跡に対うことができ、豁然として会得するところがある。これは、漸修頓証、一朝一夕に会得 ついにこの本を臨したのである。そもそも 遒勁蕭遠、これを神を伝う

重其昌の書論

の心境の意味である。時に戊申十月(万暦三十六年、一六〇八、五十四歳)。」 したものではない。たとい、その当時、それをするだけの力はあり、苦心懸念を経なかったとしても、 懐素(唐僧)のことばに、『心胸を豁然(一に豁焉に作る)とし、頓に凝滞を釈く』(懐素の自叙帖のことば)、と云ったのは、 かならずしも真実を契していたとは限ら 今日の私

としている。このことは、この一跋でよくあらわれている。 になってはじめてこの帖の妙味を悟るに至ったという記録である。董の書は平淡自然をその精神とし、妙悟によってこの境地に至ることを最上 との一条は画禅室随筆には「臨官奴帖真蹟」として載っている。さきの万暦七年に書いた跋ののち二十余年を経過し、万暦三十六年(一六○ 五十四歳でふたたびこの跋を書いている。二十年間、 心の中に沈潜して、次第に成熟した意趣が、この年月の間に漸次悟得されて、

はいくたびか跋をしたためている。ここにもかれが一つ法書に対して、どのように鑑賞していたかをよくうかがうことができる。 官奴帖のほかに、もう一つかれに深い印象を与え、その書学の資となったものに、おなじく王羲之の「行穣帖」がある。これについてもかれ

す。それは『家雞野鶩、 るところではない。」 庭経と楽毅論(ともに王羲之の小楷)に倣ってかいた。かなり右軍の遺法を得ている。しかし、いわゆる鳳翥鸞廻というのには、どうも該当す ってこの帖を臨してこれに贈った。古人の用筆は疎なようで実は密である。これはちょうど環に端がないようなものである。私のこの書は、 穣帖の十五字も、坡公(東坡)が見たらさらに粧点(お化粧して美しくすること)されるにちがいない。彦直(俞彦直)が私に書を索めた。 私はちかごろ王右軍の行穣帖を購入した。この帖のことは、宣和書譜に載っている。かつて蘇東坡が 送梨帖に 題した ことばを 憶いだ 同に俎に登る。春蚓秋蛇、総て奩に入る。君家の両行十三字、気は鄴侯の三万籤を圧す』というのである。私の家の行 因

にあるという。明代には董其昌が所蔵していたことは、この記事によって知られるが、 王羲之の行穣帖を手に入れて、それを臨書したのちに加えた跋語である。行穣帖は王書の搨摹本であり、この本は今も伝わって、 明の集帖、呉廷の余清斎帖にも刻されている 現在は日本

まなかった。庾が荆州に在って、都下に与えた書簡に、 ることばを用いたのである。それは、 蘇東坡の送梨帖に題した詩は、 送梨帖を称賛したものであるが、はじめに家雞野鶩と云っているのは、 庾征西翼(庾翼)の書は、少時、右軍と名を斉しくした。右軍はのちになって書が進歩した。庾は猶お忿 小児輩は家雞を賎しみ、野鶩を愛して、皆、逸少(王羲之)の書を学んでいる。こともだち 南朝宋の王僧虔の「論書」の 私が荆

だ、この送梨帖というのは、 うのがこの詩の意味である。 という。 ちらがよいとも云えないものであり、 州から返ってからのち、二人の書を比べよう」、と云った。 よいと称めているのである。鄴侯は唐の李泌のことで、蔵書の多数で知られた。韓退之の送諸葛覚往随州読書詩に「鄴侯家多書。 を悪評したことばである。 「鄴架」ということばの故事でも知られる。籤は書巻の見出しに軸頭につける札のことである。 東坡の詩ではやはり古人の筆跡の収蔵が色々とあることにたとえている。そして、あなたの送梨帖の十三行はとくに 宋拓宝晋斎法帖では王羲之の書としているが、後には王献之の書とされる。戯鴻堂帖にも王献之の書として刻され そこで、 この詩では晋人の名跡をさしていっている。春<u></u>

秋蛇は晋書の王羲之伝の伝賛のなかに、 行穣帖も蘇東坡が見たならばさらにもっとこれ以上の賛辞を惜しまなかったであろうというのである。た とある。家雞は庾翼をいい、 野鷺は王羲之を指してたとえている。 この李泌の蔵書を圧倒するばかりとい 梁の蕭子雲の書 **極架三万軸** 野鷺はど

として鑑賞されるが、 を得たと云っている。 この書というの は 楷書にも十分注意を払うべきである。 董は楷書はあまり書かなかったが、関心はもっともよく寄せていた。そのことは自分でも記している。 臨書ではなく跋の書をいうらしい。 董のこの跋の書は小楷で書いたようで、 黄庭経や楽毅論に倣って書いて、 董の書は行書を主 遺法

御書) だけを称している。 この跋のおわりに、 を観るに、二王を兼絶し、鳳翥り鸞廻る、実に古今の書聖である」、とあるのがあるいは基ずくところであろう。 しかし、逸少(王羲之)は力が多くて妍美さが少なく、子敬(王献之) 順翥鸞廻とあるのは、 唐の張彦達の法書要録に収めた唐朝叙書録のなかに、 は妍美さが多くて力が少ない。今、 唐高宗の書を称して、 一魏 晋 以後は 聖跡

は れている。 ここにはわずかに二帖の例をあげたが、すべての法書について、多少の差はあっても、 ことばの外にあるものであり、 かれがとくに重点をおいたものには、 しかし、 かれの説くところは要するに平淡自然の精神であり、これは妙悟によってはじめて到達しうるということである。 説明だけによって了解されるものではないとする。 王書のほかに顔真卿と米芾があり、 それに関する諸跋にもよくその主張するところの論旨が説 深い鑑賞が行われていたことは、 この例からも想像さ

な形式化した伝授秘訣の書法ではなく、 れは革新派の書論を打ち立てたとされるが、 ただちにその核心に触れて、 かれの対象としたのはすべてのすぐれた書にわたっており、 晋人の風度から生ずる「韻」をとり出していることがとくに注目される。 二王の書におい

伝統というものは、その初めて起ったときには生新なものであり、その生新さのなかにあるものを取り出すのが革新派の務めであり、 董其昌の書論ではよくその務めを果しているあとをうかがうことができる。